

Zabalganako jaiak 2024

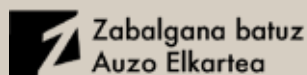


Zabalgana, más que un barrio
Jaietako jarduerak · Programa de fiestas
Zabalganako Gazteak
Los proyectos que vienen

+info: zabalganabatuz.eus | x [@zabalganabatuz](https://twitter.com/zabalganabatuz)



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteia
Vitoria-Gasteizko
Udala



Zabalgana, auzo bat baino gehiago

Urtariletik aurrera batzar berri bat dago Zabalgana Batuz auzo elkartearen. Batzar horretan auzoko bizilagunak, merkatariak, ostalariak eta gazte boluntarioak daude, gure denbora libre eskainiz. Jakitun gara Zabalgana bezalako auzo handi batek dituen arazoez, inoiz iristen ez diren agindutako eta onartutako zerbitzuez, gaur egungo zerbitzuak eta azpiegiturak hartzea kosta egiten zaien auzoaren hazkunde azkarraz, tranbia eta AHT bezalako auzoak aldatuko zituzten erronkez eta eguneroko arazoez, hala nola trafikoaz, garbiketaz eta abarrez. Baina Zabalgana pixkanaka hobetuz doa, kolektibo, denda, ostalaritza eta auzotar ezberdinei esker komunitatea sortzea eta harro gauden auzo bateko kide izatearen sentimendua izatea lortu dugu.

Elkartean berriak gara eta urratsez urrats ari gara ikasten, beti gaude prest denei entzuteko eta auzo elkarte batek har dezakeenean laguntzeko. Ahalegin eta dedikazio handiz prestatu ditugun jai hauetaz gozatzea espero dugu, jai zoriontsuak!!!

Eskerrik asko laguntzeagatik

Eskerrak eman nahi dizkiegu jaien programa honetan iragartzen diren erakundeei, saltokiei, ostalariei eta enpresei, haiek, euren lankidetzarekin, auzoko guztientzat jaiak aurrera ateratzen laguntzen digutelako eta murgiltzen garen proiektuetan laguntzen digutelako.



Zabalgana, más que un barrio

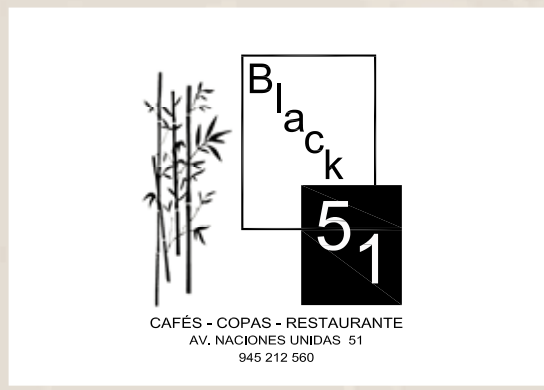
Desde enero hay nueva junta en la asociación de vecinos Zabalgana Batuz, una junta en la que hay vecinas/os, comerciantes, hosteleros y jóvenes del barrio completamente voluntarias/os dedicándole nuestro tiempo libre. Somos conscientes de los problemas que un barrio tan grande como Zabalgana tiene, de los servicios prometidos y aprobados que nunca llegan, del crecimiento tan rápido del barrio que hace que los servicios e infraestructuras actuales les cueste abarcar, de los retos que cambiarán el barrio como el tranvía, el paso del TAV y también de los problemas del día a día como el tráfico, limpieza, etc. Pero Zabalgana lentamente va mejorando, gracias a los diferentes colectivos, comercios, hostelería y vecinas/os hemos conseguido generar comunidad y tener un sentimiento de pertenencia a un barrio del que estamos orgullosos.

En la asociación somos nuevos y vamos pasito a pasito aprendiendo, siempre estamos dispuestos a escuchar a todos y ayudar en lo que una asociación de vecinos pueda abarcar. Esperamos que disfrutéis de estas fiestas que con mucho esfuerzo y dedicación hemos preparado, ¡¡felices fiestas!!!

Gracias por colaborar

Queremos agradecer a las instituciones, comercios, hosteleros y empresas que se anuncian en este programa de fiestas porque ellos, con su colaboración, nos ayudan a sacar adelante las fiestas para todas/os las vecinas/os y nos ayudan en los diferentes proyectos en los que nos embarcamos.

¡ E. LECLERC ZABALGANA
OS DESEA UNAS FELICES FIESTAS !
JAI ZORIONTSUAK!





norgara

acompañamos tu desarrollo
zure garapenaren bidelagun

ESPACIO DE DESARROLLO

- personal
- familiar
- organizacional
- social

Síguenos en www.norgara.com



Paseo de la Cruz Roja, 5 (junto al centro de salud) Tfno. 945.35.86.17



zabaldu



Occident

Avda. Zabalgana 20

680 739 805

Jaietako jarduerak

Programa de fiestas

Programak aldatetak izan ditzake - El programa puede estar sujeto a cambios +info: zabalganabatuz.eus

Uztailak 11, osteguna

Barraketako Egun Herrikoa.

17:00 - Xake partida publiko guztientzat, izena eman gabe
- Bastida plaza. Antolatzailea: Itxaropena eta Kaleko
Hezkuntza Programa

19:00 - Klandestino kontzertua - Cafe Bar Vendetta

19:00 - Pintxo potea txosnetan - Jai eremua

20:00 - **DJ Kitos** - Jai eremua

Jueves 11 de Julio

Día Popular en las Barracas.

17:00 - Encuentro de ajedrez para todos los publicos, sin
inscripción - Plaza Labastida. Organiza: Itxaropena y
Programa de Educación de Calle

19:00 - Concierto Klandestinos - Café Bar Vendetta

19:00 - Pintxo pote en las Txosnas - Recinto festivo

20:00 - **DJ Kitos** - Recinto festivo



CLÍNICA DENTAL
mardoki



Zentro

Yoga para el bienestar



Calle Elvillar nº 1 bajo 1



607 598 070

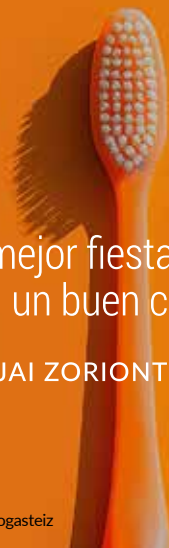
www.zentroconsciencia.com



@zentroconsciencia



BIOGASTEIZ
CLÍNICA DENTAL HORTZ KLINIKA



La mejor fiesta termina
con un buen cepillado.

JAI ZORIONTSUAK!

@dentistas_biogasteiz

AVENIDA ZABALGANA, 31 945 35 77 55
WWW.BIOGASTEIZ.COM

sportia gimnasios

¡A partir de Septiembre en Jundiz!

CÓMODO

CONECTADO

SIEMPRE ABIERTO

El gimnasio de tu ciudad



Uztailak 12, ostirala

Egun osoan zehar Bastida plazan: ARTISAU AZOKA.

10:30 Ikusmen Txikiko Futbola. Adinak: 11 eta 14 urte bitartekoak. Sentsibilizazio-ekintza. Ikusmen txikiko betaurrekoekin futboleant aritzea. Antolatzailea: Itxaropena eta Kaleko Hezkuntza Programa. Izen ematea: ecalle.zabalgana@vitoria-gasteiz.org

19:00 Jaien hasiera. **TXUPINAZOA**. Jai-eremua.

19:00 Kalejira: buruhandiak, erraldoiak eta gaiteroak. Jai-barrutian hasten da eta erdiko kale batzuk zeharkatzen ditu.

19:00 Los Robacristos kontzertua - Thatay Cafe Bar

20:30 **Umeentzako berbena**. **LISKER**. Jai-eremua.

21:30 **Mud Records Rap** kontzertua Zabalganako Gazteak – Jai eremua

23:00 LISKER berbena - Jai-esparrua.

Viernes 12 de Julio

Durante todo el día en la plaza Labastida: MERCADO ARTESANAL.

10:30 Futbol Baja Visión. Edades: de 11 a 14 años. Acción de sensibilización. Practicar fútbol con gafas de baja visión. Organiza: Itxaropena y Programa de Educación de Calle. Inscripción: ecalle.zabalgana@vitoria-gasteiz.org

19:00 Comienzo de fiestas. **TXUPINAZO**. Recinto Festivo.

19:00 Kalejira Cabezudos, Gigantes y Gaiteros. Comienza en el Recinto Festivo y recorrera diversas calles centrales.

19:00 Concierto Los Robacristos - Café Bar Thatay

20:30 **Verbena infantil**. **LISKER**. Recinto Festivo.

21:30 Concierto **Mud Records Rap** Organiza Zabalganako Gazteak – Recinto festivo

23:00 Verbena LISKER - Recinto Festivo.

+info: zabalganabatuz.eus





MALUKU

BAR

Plaza Labastida 18
945 437 369



Tu tienda de informática en Zabalzana
Avda. Reina Sofía, 106, bajo
624 25 53 40

comercial@naroainformatica.com



escanea
este QR y
consulta
lo que
necesites.

Distribuidor oficial
Elige Lowi
para *tu casa*

Disponibles en zonas con nuestra propia red de Fibra

FibraFIT 600Mb +Móvil 20GB 20€ Al mes	FibraFIT 1Gb +Móvil 28GB 28€ Al mes	FibraFIT 1Gb +Móvil 30GB 200GB 33€ Al mes
Fibra 300Mb +Móvil 12GB 29,95€ Al mes	Fibra 300Mb +Móvil 30GB 34,95€ Al mes	Fibra 600Mb +Móvil 30GB 36,95€ Al mes
Fibra 600Mb +Móvil 30GB 39,95€ Al mes	Fibra 1Gb +Móvil 75GB 42,95€ Al mes	

de tus líneas
nacionales desde 3,95€

Lowi

Uztailak 13, larunbata


Goizean

Egun osoan zehar Bastida plazan: ARTISAU AZOKA.

10:30 Jarri sasoian. Bootcamp doako klasea, entrenamendu funtzional entretenigarria da. Gimnasio Sportia Jundiz taldearen eskutik. 16 urtetik aurrera - Bastida plaza.

11:30 Jarri sasoian. Body Combaten doako klasea. Gimnasio Sportia Jundiz taldearen eskutik. 16 urtetik aurrera - Bastida plaza.

11:30 **Puzgarriak eta ur-jolasak**. Eskibel pasealekuko kantzak

12:00 **Kalejira SUTAN Txaranga** - Nazio Batuen kalea, Eskibel pasealekua eta Zabalgana. Kolaboratzaile:  FUNDACIÓN FUNDAZIOA

12:00 Janeusk DJ , funky vermouth - Pub Dublin House

12:30 Rosa Negra kontzertua – Artepe 53 Cafe Bar

13:00 **Xaibor Musika**. Eskibel pasealekuko kantzak.

Jarraitu hurrengo orrialdean



☎ 945 00 97 62 📍 Av. Naciones Unidas, 3

La alacena



Reina Sofía 21 Zabalgana, ☎ 658 70 42 91

Sabones a granel

Sabado 13 de Julio


Por la mañana

Durante todo el día en la plaza Labastida: MERCADO ARTESANAL.

10:30 Ponte en forma. Clase gratuita de Bootcamp, se trata de un entretenido entrenamiento funcional. A cargo de Gimnasio Sportia Júndiz. A partir de 16 años - Plaza Labastida.

11:30 Ponte en forma. Clase gratuita de Body Combat. A cargo de Sportia Gimnasios Júndiz. A partir de 16 años - Plaza Labastida.

11:30 **Hinchables y juegos de Agua.** Canchas Paseo eskibel

12:00 **Kalejira con SUTAN Txaranga** - Calle Naciones unidas, Paseo Eskibel y Avda. Zabalzana. Colabora:  FUNDACIÓN FUNDAZIOA

12:00 Janeusk DJ , funky vermouth - Pub Dublin House

12:30 Concierto Rosa Negra – Artepe 53 Café Bar

13:00 **Xaibor Musika.** Canchas Paseo Eskibel.

Sigue en siguiente página

artepan
Zabalgana



Uztailak 13, larunbata

Arratsaldean

Egun osoan zehar Bastida plazan: ARTISAU AZOKA.

16:00 Musica House - Black 51 jatetxea

17:30 Ginkana Perretxin ibaian. Antolatzailea Zabalganako Gazteak
Garrantzitsua > izen ematea: zabalkogazteak@gmail.com

18:00 Camilo Fauno kontzertua - Ilargia kafetegia

18:00 Dantza Plaza Mulixka Taldearen eskutik – Bastida Plaza

18:00 Janeusk DJ, tardeo 80's, 90's and dance - Pub Dublin House

19:00 Nena eta Los Broncos taldeen kontzertua - La Musa Café

19:00 Ipuin kontalaria – Bastida plaza

20:00 **Magia Madiber taldearekin** - Bastida plaza

20:00 The Versiones – Brown 46 Taberna kontzertua

22:00 **Indarkeria matxistaren aurkako informazio-gunea**
Zuatzuko Atearen eta Bastida plazaren arteko izkina,
agertokiaren atzealdean

23:00 KONTZERTUAK:

STR + REINCIDENTES + HYDREX DJ

Jai-esparrua

+info: zabalganabatuz.eus



KALOUTOU

ALQUILER DE MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS

945 217 227



Sabado 13 de Julio

Por la tarde

Durante todo el día en la plaza Labastida: MERCADO ARTESANAL.

16:00 Musica House - Restaurante Black 51

17:30h Gincana por Rio Perretxin. Organiza Zabalganako Gazteak
Importante > inscripción: zabalkogazteak@gmail.com

18:00 Concierto Camilo Fauno - Cafetería Ilargia

18:00 Dantzan Plaza a cargo de Mulixka Taldea – Plaza labastida

18:00 Janeusk DJ, tardeo 80's, 90's and dance - Pub Dublin House

19:00 Concierto Nena y Los Broncos - La Musa Café

19:00 Cuentacuentos – Plaza Labastida

20:00 **Magia con Madiber** - Plaza Labastida

20:00 Concierto The Versiones – Bar Brown 46

22:00 **Punto de información contra la violencia machista**
Esquina Portal de Zuazo con Plaza Labastida detrás del
Escenario

23:00 CONCIERTOS:

STR + REINCIDENTES + HYDREX DJ

Recinto Festivo

+info: zabalganabatuz.eus

telefurgo[®]
ALQUILER DE FURGONETAS

telefurgo.com | 945 206 518



Bar
Restaurante
Black 51

Pan Lakua
Picasso

Baitex
Decoración

Cafetería
Galvilu

Salvaje

2Ados

Prismaglobal

Goya
Floristas

Mayday Academy

Arroyo Zabalzana

Dublín House
Vitoria

Carnicería
Conchi
Zabalzana

Bar El Nuestro

Peluquería Suteki

Naróa Informática

Maluku

Café
La Musa

Naiara Elejalde
Centro Estética

Restaurante
Raíz

Artepan Zabalzana

Guinea
Horno Lakua

Akari Salud y
Bienestar

Café Bar
Thatay

La Alacena

Norgara Ds

Centro
Zabaldu

Frutas
Zabalzana

Taberna
Akerra

Bitxilore
Floristas

Keriban

Farmacia Chao

Adesa

Café
Pub Slora

Productos
El Bici

Auto Centro Armentia

Café
Oddo

Cafetería
Restaurante Kirika

Pizzería
Totó Vitoria

zabalgana

Gasteiz On y nuestros negocios asociados en Zabalgana nos sentimos una parte importante de la vida del barrio y por ello nos sumamos a la celebración de sus fiestas, como uno más de los compromisos que tenemos por #hacerbarrio #hacerciudad
Jaiak gozatu eta ondo pasa!

HOSTELERÍA

Cafeteria Restaurante Kirika
Bar Restaurante Black 51
Café Oddo
Bar El Nuestro
Pizzeria Totó Vitoria
Taberna Akerra
Café Bar Thatay
Restaurante Raiz
Maluku
Café La Musa
Café Pub Slora
Salvaje
Cafeteria Galvilu
Dublin House Vitoria

Alto de Armentia, 24
Avda. Naciones Unidas, 51
Avda. Reina Sofía, 7
Avda. Zabalgana, 42
Boulevard de Mariturri, 2
Castillo de Astúlez, 6
Labastida, 8
Labastida, 13
Labastida, 18
Lapuebla de Labarca, 2
Martin Luther King, 2
Océano Pacífico, 9
Océano Pacífico, 15
Paseo de la Unesco, 6

ALIMENTACIÓN

La Alacena
Frutas Zabalgana
Guinea Horno Lakua
Carnicería Conchi Zabalgana
Artepan Zabalgana
Productos El Bici
Pan Lakua Picasso

Avda. Reina Sofía, 21
Avda. Zabalgana, 29
Avda. Zabalgana, 33
Avda. Zabalgana, 41
Lapuebla de Labarca, 1
Mahatma Gandhi, 1 (E. Leclerc)
Pablo Picasso, 18

DECORACIÓN, HOGAR

Goya Floristas
Baitex Decoración cortinas y alfombras
Bitxilore Floristas

Avda. Naciones Unidas, 20
Avda. Naciones Unidas, 39
Avda. Reina Sofía, 96

SALUD Y BIENESTAR

Naiara Elejalde Centro Estética
Adesa
Peluquería Suteki
Norgara Ds
Farmacia Chao
Akari Salud y Bienestar

Avda. Reina Sofía, 31
El Villar, 1 - Bajos 1-2
Labastida, 30
Paseo de la Cruz Roja, 5
Plaza Porticada, 4
Senda Rio Ali, 2-Esqui. Avd. Mediterráneo

INFANTIL

Keriban
Centro Zabaldu

Avda. Derechos Humanos, 8
Paseo de la Unicef, 16

OTROS SERVICIOS

Auto Centro Armentia
Narrea Informática
Mayday Academy
Prisma Global
2Ados

Alto de Armentia, 2
Avda. Reina Sofía, 106
Avda. Reina Sofía, 114
Boulevard de Mariturri, 38
Boulevard de Mariturri, 42



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala



Uztailak 14, igandea

- 12:00 **Koloretako pintakarak eta txirikordak.** Antolatzailea:
Zabalganako Gazteak @zabalganakogazteak - Plaza Zabaldu
- 12:00 **Batukada** - Reina Sofia kalea – Gurutze Gorriaren pasealekua
- 12:00 **Gargantua** - Zabaldu plaza
- 12:30 Puzgarriak eta jolasak, Burger basatia - Ozeano Baketsua
- 13:30 Unescoren jazz ibilaldia (Dublin House Pubaren aurrean)
- 13:00 **Egurrezko jokoak**, Senda del Rio Ali plazan - Makilaren aurrean
- 13:00 Kontzertua: Padre Temblor - Maluku
- 19:00 **Apar festa.** Bastida plaza
- 20:00 **Kpop erakusketa** - Jai eremua
- 22:00 Jaien amaierako txupinazoa.

Domingo 14 de Julio

- 12:00 **Pintacaras y trenzas de colores.** Organiza Zabalganako
Gazteak @zabalganakogazteak - Plaza Zabaldu
- 12:00 **Batukada** - Calle Reina Sofía – Paseo de cruz roja
- 12:00 **Gargantua** - Plaza Zabaldu
- 12:30 Hinchables y juegos, Salvaje Burger - Oceano Pacifico
- 13:30 Concierto Jazz paseo de la unesco (frente al Pub Dublin House)
- 13:00 **Juegos de madera**, Plaza Senda del Rio Ali - Frente al Makila
- 13:00 Concierto Padre Temblor - Maluku
- 19:00 **Fiesta espuma.** Plaza Labastida
- 20:00 **Exhibición Kpop** - Recinto festivo
- 22:00 Txupinazo final de fiestas.



VENDETTA
CAFE

Portal de Zuazo, 4 (Zabalgana)



Bitxilore
floristas



etxeguren
mobiliario de cocina y baño

Avda. de la Ilustración, 41 (Zabalgana)
Tel. 945 27 24 97

info@etxegurenmobiliario.com
www.etxegurenmobiliario.com

Seguimos
haciendo realidad
tus **sueños viajeros**

 **EROSKI** viajes

Se une a

azulmarino



Vitoria-Gasteiz

Avda. Zabalgana, 32-34

945.065.264

Uztailak 15, astelehena

12:00 Barraken egun herrikoia

Lunes 15 de Julio

12:00 Día popular de las barracas

Zabalganako Gazteak

Batzarraren barruan ekimen handiko pertsona oso gazteek Zabalganako Gazteak, ([@zabalganakogazteak](https://www.instagram.com/zabalganakogazteak) mugimendua sortu dute Instagramen) Mugimendu horren helburua auzoko gaztetxoan adierazpenak bateratzea da, jarduera eta ekitaldiekin laguntzea, Gasteizko Udalaren gazte-zerbitzua ere inplikatur. Gainera, aurten lehen aldiz txosna izango dute jai-esparruan, eta lagun diezaiegun gazteei ahotsa emateko.

Dentro de la junta hay personas muy jóvenes y con mucha iniciativa, ellas han creado el movimiento Zabalganako Gazteak, ([@zabalganakogazteak](https://www.instagram.com/zabalganakogazteak) en Instagram) que pretende aunar las reivindicaciones de los más jóvenes del barrio, apoyarles con actividades y eventos implicando también al servicio de juventud del ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, además este año por primera vez tienen txosna en el recinto festivo apoyemos este movimiento para darles voz.

Ylang
Ylang

Peluquería y Estética



CAFÉ - BAR

THATAY

Labastida, 8 (Zabalgana)

Tfn.: 945 06 73 48

ARTEMIA



CAFÉ | BAR

945 305 227

Datozen proiektuak - Los proyectos que vienen

Zabalparkeak

Proposamen hori Vitoria-Gasteizen aurkeztu zen, eta **herritarrek 771,1 puntu hautatu zituzten.**

Aisialdiko eta denbora libreko espazioak zabaltzeko premian oinarritzen da, denei lekua egiteko, haien adina eta inguruabarrak edozein direla ere, nerabeengan bereziki eraginez.

Bereziki **Mariturri** kokatzen da, **kalistenia eta Pump Track** gunek sortuz. **Zabalgana Institutuaren** ondoan egongo da eta **jolas inklusiboen** bigarren gunek batean, Labraza pasealekuaren eta Oion kalearen eta Navaridas kalearen artean.

Esta propuesta fue presentada a Vitoria-Gasteiz Hobetuz y **resultó seleccionada por la ciudadanía** con 771,1 puntos.

Se basa en la necesidad de ampliar los espacios de ocio y tiempo libre para dar cabida a todas y todos independientemente de su edad y circunstancias, incidiendo en los y las adolescentes especialmente.

Se ubica especialmente en **Mariturri** creando una **Zona de Calistenia y de Pump Track** que estará junto al **Instituto Zabalgana** y un segundo punto de **juegos inclusivos** en una zona peatonal entre el Paseo de Labraza con la calle Oion y la calle Navaridas.



Fisioterapia - Osteopatía
Avda. Zabalgana 30 - 945 358 446

Zabalgana MOTOR
express

Neumáticos
Mantenimiento vehículos

☎ 688 77 50 15 · info@zabalganamotor.com
Av. Zabalgana, 30 · 01015 Vitoria-Gasteiz





VITORIA- GASTEIZ

ARRASATE

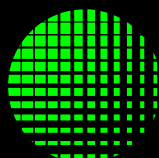
Avda. Zabalgana, 9 Bajo

Avda. Araba, 3. 2º

 945.357.388

 943.797.152.

 casimiro@brizseguros.com



BAITEX

decoración textil & técnica

**CORTINAS, ESTORES, ALFOMBRAS,
ENROLLABLES, LAMAS VERTICALES, RIELES, TELAS, MODISTAS.....**

Avda. Naciones Unidas 39

01015 Vitoria

PEOPLE

IDIOMAS

¡Felices fiestas!

Jai zoriontsuak!

Happy holidays!

Encuéntranos en Reina Sofia 98

945069314 / 688 743742

Totó PIZZERÍA
ARTESANAL

¿ALGUIEN HA DICHO

PIZZA?



¡¡¡¡

945 046 434

WWW.VITORIA.PIZZERIATOTO.ES

BULEVAR DE MARITURRI 2 VITORIA-GASTEIZ

**15% DESCUENTO
EN TU PRIMER PEDIDO**

*es necesario registrarse

Datozen proiektuak - Los proyectos que vienen

Borinbizkarra parkea

Zabalgana Batuzek Vitoria-Gasteiz Hobetuz-i aurkeztutako proposamena, **796,9 punturekin hautatua izan zena.**

Borinbizkarra parkean aisialdirako gune bat sortzean datza, adin guztietako beharrizanei erantzuteko, baina gazte-maila azpimarratuz, gaur egun aisialdi-beharrak beteta ez dituen baita.

Parkeak **tirolina handi bat izango du** gazteak lurrean hegan egiteko. Saskibaloiko kantxa bat, futboleko ate bat eta bi ping pong mahai ere egongo dira. Handik oso gertu, eskalada praktikatzeko sareak dituen kupula handi bat, oreka-barra batzuk eta kolunpio kolektibo bat jarriko dira, pendulu gisa. Anfiteatroan dagoen malda aprobetxatuko da adin guztietarako **txirrista estali handi bat** jartzeko.

Propuesta presentada a Vitoria-Gasteiz Hobetuz por Zabalgana Batuz, y **resultó seleccionada con 796,9 puntos.**

Consiste en **crear una zona recreativa en el parque de Borinbizkarra** para atender a las necesidades de todas la edades, pero incidiendo en el rango juvenil, por ser aquel que no tiene cubiertas actualmente sus necesidades de ocio.

El parque tendrá una **gran tirolina** una cancha de baloncesto, una portería de fútbol y dos mesas de ping pong. Muy cerca se instalará una **gran cúpula con redes** para practicar la escalada, varias barras de equilibrio y un columpio colectivo a modo de péndulo. Se aprovechará la pendiente existente en el anfiteatro para instalar un **gran tobogán cubierto** para todas las edades.



Pinturas RUIZ

PINTURAS EN GENERAL - EMPAPELADOS - PINTURA EN POLIURETANO CERÁMICO SOBRE AZULIJO

pinturasruizsc@hotmail.com
Juntas Generales, 43 · 01010 VITORIA-GASTEIZ

Móv. 659 58 65 17 · Móv. 618 393 638



Mary López

Avenida Zabalgana, 43
01015
Barrio Zabalgana
Vitoria - Álava.

@marys.cakes_pasteleria

tartasysouvenirs@gmail.com

Mary's Cakes
Mary López

676 025 784

El Rincón
de
Mabi

Decoración de eventos: cumpleaños,
bautizos, comuniones y bodas
Teléfono 678538776


MAILUK
MUSIKA ESKOLA
ZABALGANA · GASTEIZ

Unicef pasalekua, 14
01015 - Vitoria Gasteiz
www.mailukmusik.eus

**HAPPY
FESTIVITIES**

**JAI
ZORIONTSUAK**

FELICES FIESTAS



662 299 504

Qualified
NATIVES



Bienvenid@s a tu peluquería de Zabalzana!!!

*Somos especialistas en eventos como bodas, graduaciones y comuniones

* Salón especializado en Rubios

* Contamos con una guardería para que los niños se puedan divertir el día de su servicio o esperar sin aburrirse

* Centro de estética con infinidad de servicio



PAN Lakua



Labastida, 20
Tel: 945 10 95 34



Pablo Picasso, 18
Tel: 945 77 00 35



Carnicería: Avda Zabalzana 41 - 945 71 46 71

Frutería: Avda Zabalzana 29 - 945 04 38 01

herbodietética
**nueva
tierra**



CLASES DE MUSIKA KLASEAK
GRUPALES E INDIVIDUALES PARA TODAS LAS EDADES

GUITARRA BAJO BATERÍA PIANO CANTO UKELELE
SAXOFÓN TECLADO BATUCADA BANDA DE ROCK
INICIACIÓN MÚLTI-INSTRUMENTO **3 URTETIK GORA!**



www.taldegune.com

tel.: 617 477 303  taldegune

Paseo de Juan Pablo II nº 20 - ZABALGANA

Sexu erasorik edo eraso matxistarik **EZ**

NO a las agresiones sexuales ni machistas

Jai batzordeak protokolo bat du, erasotua sentitzen bazara txosnetan edo eszenatokian laguntza eskatu

La comision de fiestas dispone de un protocolo, si te encuentras vulnerable pide ayuda en txosnas o en el escenario

Teléfonos 24h - 112

Policía Local **092** o **945 15 80 00**

Servicio Municipal de Urgencias Sociales (SMUS) **945 16 12 10**

Punto de información sábado 13 de 22:00 a 1:00
detrás del escenario esquina con Plaza Labastida

+info: zabalganabatuz.eus

zabalganako
jai batzordea

 Zabalgana batuz
Auzo Elkarte